



# COVINA-VALLEY

## UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Superintendente del Distrito  
Elizabeth Eminhizer, Ed.D.

Junta de Educación  
Sonia Frasquillo  
Sue L. Maulucci  
Darrell A. Myrick  
Rachael Robles  
Gary C. Rodriguez

1.º de octubre de 2020

Estimada comunidad de C-VUSD,

El Plan de Regreso a la Escuela del Distrito Escolar Unificado de Covina-Valley (C-VUSD) para cohortes de grupos pequeños de estudiantes de Educación Especial y Aprendizaje Híbrido ha sido actualizado. Las actualizaciones incluyen información sobre los cohortes de grupos pequeños de Educación Especial, ejemplos de horarios de Aprendizaje Híbrido e información adicional sobre protocolos de salud y seguridad. El plan está disponible en línea en [www.c-vusd.org](http://www.c-vusd.org) en inglés y en español. **También se pueden ver en línea, individualmente, ejemplos de los horarios de los cohortes de grupos pequeños y de las clases híbridas de los niveles primarios y secundarios.**

Este documento y los ejemplos de horarios, que están en nuestra página web, ofrecen información a los estudiantes, familias y empleados sobre la instrucción a medida que el distrito implementa su Modelo de Aprendizaje Híbrido. Este plan se estableció con las directrices relacionadas con la pandemia de COVID-19 de las autoridades estatales y locales, así también como el Grupo de Trabajo de COVID. El plan sigue todas las pautas y requisitos de salud y seguridad del Departamento de Salud Pública de California y de la Agencia de Atención Médica del Condado de Los Angeles. Como la seguridad de los empleados y estudiantes es nuestra prioridad principal, el plan de C-VUSD supera considerablemente muchos de los requisitos del Departamento de Salud. Los salones de clase han sido preparados para un distanciamiento social de seis pies, y todos los escritorios de los estudiantes tienen divisores plásticos individuales. Se han colocado dispensadores de desinfectante de manos en todas las aulas y áreas de alto tránsito. Los bebederos exteriores se están cambiando por estaciones para llenar botellas o para lavarse las manos, siempre que sea posible. Todas las aulas y oficinas se están limpiando y desinfectando con un nebulizador de grado hospitalario cada noche.

Los horarios proporcionados en este documento son ejemplos de horarios escolares. Los horarios híbridos se están definiendo en colaboración con nuestra asociación de maestros. Además, los horarios de cada escuela a lo largo del día pueden variar levemente por los horarios típicos de comienzo y final de las clases y los programas individuales de cada escuela. Cada escuela les dará a las familias su horario híbrido específico.

**Les recordamos que en este momento no se le permite al distrito abrir para la instrucción en persona en el modelo híbrido. Según el Departamento de Salud Pública del Condado de Los Angeles, los datos de nuestro condado deben cumplir con los criterios del Nivel 2**

***“Excelencia Educativa Para Todo Estudiante, Todos los Días”***

519 E. Badillo Street • Covina, California 91723  
626.974.7000 • FAX 626.974.7032  
[www.c-vusd.org](http://www.c-vusd.org)

**durante dos semanas y luego permanecer en el Nivel 2 durante dos semanas adicionales antes de que el Departamento de Salud del Condado de Los Angeles considere permitir que las escuelas se abran. Según los datos actuales de salud del condado, lo más pronto que el Departamento de Salud puede considerar la reapertura de las escuelas es el 27 de octubre de 2020. Sin embargo, es muy probable que el departamento de salud del condado retrase la reapertura o implemente un modelo de reapertura gradual en ese momento.**

Los estudiantes también tendrán la oportunidad de permanecer en el Modelo de Aprendizaje a Distancia al 100% una vez que el distrito haga la transición al aprendizaje en persona. Estos ejemplos de horarios representan nuestros planes en este momento. Seguimos colaborando en estos planes y anunciaremos los horarios finales antes de pasar a la instrucción Híbrida.

El miércoles 7 de octubre de 2020, se les pedirá a todas las familias que llenen un formulario electrónico para elegir la forma en que sus hijos desean recibir instrucción una vez que el distrito implemente la instrucción híbrida en persona, ya sea aprendizaje híbrido o aprendizaje a distancia.

No podemos agradecerles lo suficiente por su continua cooperación. Estamos ansiosos por hacer la transición al aprendizaje híbrido en persona mientras continuamos ofreciendo opciones de aprendizaje a distancia y dando prioridad a la salud, la seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes, empleados y comunidad. Esperamos con entusiasmo las próximas semanas, ya que cada nuevo día nos acerca un paso más a darles la bienvenida a nuestros estudiantes de vuelta a la escuela, tanto en persona como a distancia.

Atentamente,



Elizabeth Eminhizer, Ed.D.  
Superintendente

Para información actualizada sobre los planes del distrito para el regreso a la escuela, visite:

[www.C-VUSD.org](http://www.C-VUSD.org)